



## RCPsych Members

**Reminder:** from 17/11/23 you will need to tell the College if you want to receive printed copies of the College Journals in 2024, and which journals.

Select your journals at:  
<https://members.rcpsych.ac.uk/BJPsych>

For full details about this change scan the QR code or visit:  
<https://www.rcpsych.ac.uk/about-us/publications-and-books/journals/opt-in-print>



SCAN ME



# BJPsych Bulletin

## EDITORIAL

- 73 Falling on deaf ears: interpreters as cultural brokers in mental healthcare  
Jordan Bamford, Seri Abraham, Mustafa Alachkar and Adeola Akinola

## ORIGINAL PAPERS

- 78 Training in neuropsychiatry: views of early career psychiatrists from across the world  
Rosa Molina-Ruiz, Yukako Nakagami, Sabrina Möckl, Martin Vargas, Mohammadreza Shalbafan, Jane Pei-Chen Chang, Yugesh Rai, Champion T. Seun-Fadipe, Gamze Erzin, Firoz Kazhungil, Pablo Vidal, Sawitri Brihastami, Eren Yıldızhan, Tanay Maiti, Ilya Fedotov, Irena Rojnic-Palavra, Toru Horinouchi, Vasanth Renganathan and Mariana Pinto da Costa
- 85 Mental health service use and costs associated with complex emotional needs and a diagnosis of personality disorder: analysis of routine data  
Joseph Botham, Alan Simpson and Paul McCrone
- 92 A core competency framework for mental health peer supporters of older adults in a Chinese community: cross-culturally informed Delphi study  
Edwin Lok Yan Wong, Jessie Ho-Yin Yau, Lesley Cai Yin Sze, Hotinpo Sky Kanagawa, Dara Kiu Yi Leung, Tianyin Liu, Gloria Hoi Yan Wong and Terry Yat Sang Lum

## REVIEW ARTICLE

- 100 Psychological interventions for cancer-related post-traumatic stress disorder: narrative review  
Daniel Anderson and Victoria Jones

## OPINION

- 110 Evidence versus expectancy: the development of psilocybin therapy  
James J. Rucker

## CULTURAL REFLECTIONS

- 117 Our values and our historical understanding of psychiatrists  
Claire Hilton

## COMMENTARY

- 121 Blame or discovery? Walter Benjamin's *Jetztzeit*, Purdue Pharma LP and 'our values and our historical understanding of psychiatrists'  
George Ikkos
- 122 Sailing between Scylla and Charybdis: invited response to 'Blame or discovery?'  
Claire Hilton

## CULTURAL REFLECTIONS

- 124 The first appearance of EEG evidence in a UK court of law: a cautionary tale  
Ken Barrett

## SPECIAL ARTICLE

- 127 A new insomnia treatment service: the benefits and challenges of establishing a trainee-led service  
Lauren Z. Waterman and Michael Creed

## PRAXIS

- 133 Spiritually significant hallucinations: a patient-centred approach to tackle epistemic injustice  
Rachel J. Cullinan, Angela Woods, Joanna M.P. Barber and Christopher C. H. Cook

## EDUCATION AND TRAINING

- 139 Exploring foundation doctors' self-reported confidence in the assessment and management of mental health conditions  
George Gillett, Owen Davis, Amarit Gill and Clare van Hamel

## COLUMNS

- 145 Correspondence
- 146 Book Reviews
- 148 Media Review

<https://www.cambridge.org/core/journals/bjpsych-bulletin>

Published by Cambridge University Press

ISSN: 2056-4694



### Cover image

In this issue's Editorial [pp. 73-77] Bamford and colleagues examine current policy and guidance as regards interpreting in mental healthcare. The authors explore the benefits and challenges of interpretation and the ethical implications to consider.

Photo credit: istock.com/smartboy10